



Dekret

Decreto

der Ressortdirektorin
des Ressortdirektorsdella Direttrice di Dipartimento
del Direttore di Dipartimento

Nr.

N.

19806/2023

R1 Ressort Europa, Innovation, Forschung und Kommunikation
Dipartimento Europa, Innovazione, Ricerca e Comunicazione

Betreff:

Franz Schöpf – | – Erteilung des
Auftrages als stellvertretender
Abteilungsleiter der Abteilung 34.
Innovation, Forschung, Universität und
Museen in Anwendung des
Landesgesetzes Nr. 6/2022

Oggetto:

Franz Schöpf – , Conferimento di
incarico in qualità di direttore sostituto della
Ripartizione 34. Innovazione, Ricerca,
Università e Musei, in applicazione della
legge provinciale n. 6/2022

Der Ressortdirektor schickt Folgendes voraus:

Das Landesgesetz Nr. 6 vom 21.07.2022 („Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung“, im Folgenden Landesgesetz Nr. 6/2022 genannt) ist mit dem 05.08.2022 in Kraft getreten;

Das Rundschreiben des Generaldirektors und des Generalsekretärs Nr. 2 vom 5. August 2022, über die neue Regelung der Führungsstruktur des Landes;

Das Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 13 vom 12.08.2022 über die operative Umsetzung des Landesgesetzes Nr. 6/2022;

Herr Franz Schöpf wurde mit Dekret Nr. 15201/2022 in Anwendung von Artikel 22, Absatz 7 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 und mit Wirkung vom 05.08.2022 für die Dauer von vier Jahren, bis zum 04.08.2026, zum Direktor des Amtes für Innovation und Technologie ernannt;

Im Sinne von Art. 16 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 ist die seit 8.8.2023 unbesetzte Direktion der Abteilung Innovation, Forschung, Universität und Museen vorübergehend Ressortdirektor Ulrich Stofner zugewiesen;

Gemäß Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 6/2022 wird die Führungskraft bei Abwesenheit oder Verhinderung von einer anderen Führungskraft derselben Abteilung vertreten;

Im Einvernehmen mit Herrn Franz Schöpf, soll dieser Herrn Ulrich Stofner in seiner Funktion als Direktor der Abteilung Innovation, Forschung, Universität und Museen bei dessen Abwesenheit oder Verhinderung vertreten;

Es bestehen somit die Voraussetzungen für die Ernennung von Franz Schöpf als stellvertretenden Abteilungsdirektor der Abteilung Innovation, Forschung, Universität und Museen;

Il direttore di Dipartimento premette quanto segue:

la legge provinciale n. 6 del 21.07.2022 (“Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell’Amministrazione provinciale”, di seguito denominata legge provinciale n. 6/2022) è entrata in vigore a partire dal 05.08.2022;

la circolare del Direttore generale e del Segretario generale n. 2 del 5 agosto 2022 inerente alla nuova disciplina della dirigenza provinciale;

la circolare del Direttore generale n. 13 del 12.08.2022 inerente all’esecuzione operativa della Legge provinciale n. 6/2022;

il sig. Franz Schoepf è stato nominato direttore dell’Ufficio Innovazione e tecnologia con decreto n. 15201/2022 con decorrenza dal 05.08.2022 e per la durata di quattro anni, fino al 04.08.2026, in applicazione dell’articolo 22 comma 7 della legge provinciale n. 6/2022;

Ai sensi dell’art. 16 della legge provinciale n. 6/2022 la direzione della Ripartizione Innovazione, Ricerca, Università e Musei, vacante dal 8.8.2023, è affidata in via provvisoria al direttore di Dipartimento Ulrich Stofner;

Ai sensi dell’articolo 15 della legge provinciale 6/2022 il/la dirigente è sostituito/a in caso di assenza o di impedimento da altro/a dirigente della medesima ripartizione;

In accordo con il sig. Franz Schöpf, lo stesso sostituirà, in caso di assenza o impedimento, il sig. Ulrich Stofner nella sua funzione di direttore della Ripartizione Innovazione, Ricerca, Università e Musei;

Sono quindi presenti tutti i requisiti per la nomina di Franz Schöpf in qualità di direttore sostituto della Ripartizione Innovazione, Ricerca, Università e Musei;

u n d v e r f ü g t

1. Franz Schöpf, in Anwendung des Landesgesetzes Nr. 6/2022, als stellvertretenden Abteilungsdirektor der Abteilung 34 – Innovation, Forschung, Universität und Museen, mit sofortiger Wirkung und für die Dauer der entsprechenden Beauftragung des Inhabers der Abteilungsdirektion zu ernennen.
2. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, mit Bezug auf die fixen und dauerhaften Bezüge, bereits automatisch gemäß Paragraf 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011 vorgenommen.

Der Ressortdirektor

Ulrich Stofner

e d e c r e t a

1. Di nominare Franz Schöpf in qualità di direttore sostituto del direttore della Ripartizione 34 – Innovazione, Ricerca, Università e Musei, in applicazione della legge provinciale 6/2022, con effetto immediato e per la durata del corrispondente incarico del direttore titolare.
2. L'impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è già stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell'allegato 4.2 di cui al D.Lgs. 118/2011.

Il direttore di Dipartimento



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Ressortdirektor
Il Direttore di Dipartimento

STOFNER ULRICH

26/10/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 3 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Ulrich Stofner

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 3
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

26/10/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma